

Alm. Brand Århus
H.H.Seedorffs Stræde 6 - 8
8000 Århus C
Tlf. 87 30 20 00



273 ✓

Kundenr.: 9602 7688 48

Opgjort pr. 10.12.1999

Holger Pedersen
Odinsvej 1 St
8230 Åbyhøj

Konto nr. 000 912 156 7

Udskrift nr. 1/1999

Deres ref.: Ejerfor.Odinsvej 1-1a-1b

OPKRÆVNING

Bygningspolice, police nr. 000 1121 5265 0
Bygningsfors
Odinsvej 1a
8230 Åbyhøj

Term.Premie
Stempel

01.01.2000-01.01.2001

9.678,51

8,00

9.686,51

9.686,51

Sidste rettidige betalingsdato: 05.01.2000

Kvittering

Checks og indbetalingskort accepteres under forbehold af at BG Bank modtager betalingen. Ved kontant betaling på posthus med terminal udelukkende posthusets kvitteringstryk der er bevis for hvilket beløb der er indbetalt.

Beløbsmodtagers kontonummer

Girokonto 129-6000

Alm. Brand
Lyngby Hovedgade 4
2800 Lyngby
SE-nr.: 21257613



Post Danmarks kvittering

bet. d. 5/1-99

Gebyr for indbetaling betales kontant

frives inden betalingen

87303

Kroner 9.686 51 Øre

Kto 0009121567, 1/1999



ALM. BRAND

Århus
H.H. Seedorffs Stræde 6-8
8000 Århus C

Telefon 87 30 20 00
Telefax 86 76 19 92

Dato 21. september 2000

Side 1 af 2

Kundenr. 9602 7719 32

Ejerfor.Odinsvej 1-1 a-1b
c/o Lars Jakob Pedersen
Odinsvej 1 A St
8230 Åbyhøj

Præmieregulering

I december måned 1999 blev Danmark ramt af den værste orkan i over hundrede år, og orkanen medførte skader i både antal og omfang, som aldrig tidligere er set i Danmark.

De samlede udgifter er endnu ikke gjort endeligt op, men udgifterne forventes at blive mere end 10 mia. kr.

Orkanen har påført forsikringsselskaberne meget store direkte tab. Derudover vil selskabernes udgifter til genforsikring stige kraftigt i de kommende år. Genforsikring er de forsikringer, som et forsikringsselskab selv tegner for at udjævne risikoen ved større katastrofer.

Konsekvensen af ovenstående er, at forsikringsselskaberne generelt må regulere præmierne. I medierne har der været tale om forhøjelser på 10-20 %.

Det er fortsat Alm. Brands mål at tilbyde fornuftige forsikringer og god service til konkurrencedygtige priser. Vi har derfor valgt alene at regulere præmierne med 4,75 %.

Reguleringen foretages fra første opkrævning i 2001 og fremgår af vedlagte oversigt.

Persondatalov

Den 1. juli 2000 trådte Persondataloven i kraft.

Efter loven har virksomheder pligt til at orientere deres kunder om, hvilke personoplysninger der er registreret og hvad oplysningerne anvendes til.

Nærmere orientering om den nye lov fremgår af vedlagte bilag.

Med venlig hilsen

Kaj Jensen
Direktør



ALM. BRAND

Århus
H.H. Seedorffs Stræde 6-8
8000 Århus C

Telefon 87 30 20 00
Telefax 86 76 19 92

Dato 21. september 2000
Side 2 af 2
Kundenr. 9602 7719 32

Oversigt over ændrede forsikringer:

Policenummer		Gammel præmie	Ny præmie
000 1121 5265 0	Bygningsforsikring	9.669	10.129

De anførte præmier er årlige. Den nye præmie er excl. sædvanlig indexregulering. Oplysningerne er med forbehold for endnu ikke registrerede forsikringer og ændringer.

For erhvervs- og landbrugsforsikringer gælder, at De er berettiget til skriftligt at opsige de ændrede forsikringer med 1 måneds varsel til ændringsdagen.

Bygningsbrandforsikringer kan kun opsiges, såfremt ny forsikring tegnes i et andet selskab, der - ligesom Alm. Brand - har koncession til tegning af bygningsbrandforsikring.



Oplysningspligt i henhold til Persondataloven

Den 1. juli 2000 trådte Persondataloven i kraft. Efter loven har Alm. Brand pligt til at orientere Dem om bl.a., hvilke typer af personoplysninger, der behandles, med hvilket formål behandlingen sker, samt hvem oplysningerne videregives til. Der er ikke ændringer i Alm. Brands måde at behandle oplysningerne på, men den nye lov har givet os pligt til at orientere Dem.

Dataansvarlig m.m.

Alm. Brand Koncernen er dataansvarlig, og afgør dermed, til hvilke formål og med hvilke hjælpemidler selskaber i Alm. Brand Koncernen må foretage behandling af personoplysninger. Som eksempel på sådanne personoplysninger kan nævnes navn, adresse, telefonnummer, CPR-nummer, motorkøretøjers registreringsnummer, matrikelnummer og areal for ejendomme, helbredsoplysninger, oplysninger om arbejdsgiver, arbejdssted m.v.

Afhængig af hvilke forsikringer De har, kan oplysningerne være givet af Dem selv, eller det kan være oplysninger, som Alm. Brand har indhentet, eventuelt i henhold til lovgivning.

Formål

Formålet med behandling af personoplysninger er primært at kunne foretage løbende sagsbehandling i kundeforholdet. Hvis Alm. Brand ikke har adgang til alle nødvendige oplysninger kan konsekvensen være, at vi ikke kan yde den service eller det produkt, De ønsker.

Videregivelse af oplysninger til tredjemand

Alm. Brand videregiver oplysninger til tredjemand, hvis det er foreskrevet ved lov, bekendtgørelser og andre offentlige forskrifter. Det kan f. eks. dreje sig om videregivelse til Centralregistret for Motorkøretøjer, Skattemyndighederne og rettighedshavere i forsikrede aktiver. I det omfang videregivelsen til tredjemand har hjemmel i aftalen og sker som led i opfyldelsen af denne, har vi sikret os, at De har givet samtykke hertil.

Samarbejdspartnere m.m.

Alm. Brand Koncernen består af en række selskaber, som primært udbyder finansielle produkter, herunder forsikringsprodukter, bankprodukter og liv- og pensionsprodukter. Vi tilbyder også produkter, som har en naturlig tilknytning til vores forretningsområde - eksempelvis sikringsprodukter.

Alm. Brand Koncernen samarbejder med eksterne partnere bl.a. med henblik på hele tiden at kunne tilbyde den bedste service på markedet. På nuværende tidspunkt er der etableret samarbejde med Falck, EDC Mæglerne, FDM, m.fl. Disse samarbejder giver Alm. Brand Koncernen mulighed for i visse tilfælde og efter nærmere betingelser at tilbyde Dem bl.a. særlige rabatter, serviceaftaler, forsikringstyper og finansieringstilbud.

Med henblik på løbende at kunne rådgive Dem på det finansielle område og fortsat udbyde nye produkter, vil Alm. Brand Koncernen i henhold til den gældende lovgivning anvende oplysninger om Dem til løbende at holde Dem orienteret om ydelser fra såvel Alm. Brand Koncernen som vores samarbejdspartnere, som er relevante for netop Dem. Såfremt De ikke ønsker denne service, bedes De meddele dette til Alm. Brand.

Indsigtsret

Persondataloven giver Dem ret til at få oplyst hvilke typer af personoplysninger, som behandles, ligesom De har ret til at få berigtiget, slettet eller blokeret eventuelt urigtige eller vildledende oplysninger. Henvendelse herom, samt om fravalg af løbende orientering om tilbud kan rettes til

Alm. Brand
Direktionen
Lyngby Hovedgade 4
2800 Lyngby

Er De interesseret i mere information om loven, kan De besøge hjemmesiden www.datatilsynet.dk.